



Briselē, 2020. gada 17. jūlijā

## PAZIŅOJUMS IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM

### APVIENOTĀS KARALISTES IZSTĀŠANĀS UN ES NOTEIKUMI BĪSTAMO ĶĪMISKO VIELU EKSPORTA UN IMPORTA JOMĀ (“IEPRIEKŠ NORUNĀTA PIEKRIŠANA”)

Kopš 2020. gada 1. februāra Apvienotā Karaliste ir izstājusies no Eiropas Savienības un kļuvusi par trešo valsti<sup>1</sup>. Izstāšanās līgumā<sup>2</sup> ir paredzēts pārejas periods, kas beigsies 2020. gada 31. decembrī. Līdz minētajam datumam Apvienotajai Karalistei un tās teritorijā pilnībā ir piemērojamas ES tiesības<sup>3</sup>.

Pārejas periodā ES un Apvienotā Karaliste risinās sarunas par nolīgumu par jaunu partnerību, jo īpaši paredzot brīvās tirdzniecības zonas izveidi. Tomēr nav skaidrs, vai pārejas perioda beigās šāds nolīgums būs noslēgts un stāsies spēkā. Katrā ziņā attiecības, ko šāds nolīgums radītu, tirgus piekļuves nosacījumu ziņā ļoti atšķirtos no Apvienotās Karalistes dalības iekšējā tirgū<sup>4</sup>, ES muitas savienībā un PVN un akcīzes nodokļa zonā.

Tādēļ visām ieinteresētajām personām un jo īpaši ekonomikas dalībniekiem tiek atgādināts par juridisko situāciju, kas būs spēkā pēc pārejas perioda beigām (sk. tālāk A daļu). Šajā paziņojumā ir arī izskaidroti daži attiecīgie izstāšanās līguma atdalīšanās noteikumi (sk. tālāk B daļu), kā arī noteikumi, kas pēc pārejas perioda beigām būs piemērojami Ziemeļīrijā (sk. tālāk C daļu).

#### Ieteikums ieinteresētajām personām

Lai novērstu šajā paziņojumā izklāstītās sekas, ieinteresētajām personām jo īpaši tiek ieteikts apsvērt bīstamo ķīmisko vielu eksportu uz Apvienoto Karalisti un importu no tās<sup>5</sup> un pielāgot savu praksi atbilstoši šim paziņojumam.

<sup>1</sup> Trešā valsts ir valsts, kas nav ES dalībvalsts.

<sup>2</sup> Līgums par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (OV L 29, 31.1.2020., 7. lpp.) (izstāšanās līgums).

<sup>3</sup> Ar dažiem izņēmumiem, kas paredzēti izstāšanās līguma 127. pantā, bet šā paziņojuma kontekstā nav būtiski.

<sup>4</sup> Konkrētāk, brīvās tirdzniecības nolīgumā netiek ietverti tādi iekšējā tirgus principi (preču un pakalpojumu jomā) kā savstarpēja atzīšana, izcelsmes valsts princips un saskaņošana. Turklāt brīvās tirdzniecības nolīgums neatceļ nedz muitas formalitātes un kontroles (tostarp attiecībā uz preču un to izejvielu izcelsmi), nedz arī importa un eksporta aizliegumus un ierobežojumus.

<sup>5</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 649/2012 (2012. gada 4. jūlijs) par bīstamo ķīmisko vielu eksportu un importu (OV L 201, 27.7.2012., 60. lpp.).

## Lūdzam ievērot, ka

šis paziņojums neattiecas uz:

- ES noteikumiem ķīmisko vielu jomā, piemēram, *REACH*;
- importam un eksportam piemērojamajām ES muitas procedūrām.

Par šiem aspektiem tiek gatavoti vai ir publicēti citi paziņojumi<sup>6</sup>.

Turklāt uzmanība tiek vērsta uz vispārīgāku paziņojumu par aizliegumiem un ierobežojumiem, t.sk. par importa/eksporta licencēm.

### A. JURIDISKĀ SITUĀCIJA PĒC PĀREJAS PERIODA BEIGĀM

Pēc pārejas perioda beigām ES tiesības bīstamo ķīmisko vielu eksporta un importa jomā Apvienotajai Karalistei vairs nebūs saistošas<sup>7</sup>. Ķīmisko vielu pārvietošana no Eiropas Savienības uz Apvienoto Karalisti būs eksports no Eiropas Savienības, bet šādu vielu pārvietošana no Apvienotās Karalistes uz Eiropas Savienības būs imports Eiropas Savienībā. Tam ir konkrēti šādas sekas.

- Par Regulas (ES) Nr. 649/2012 I pielikuma 1. daļā norādīto ķīmisko vielu eksportu no ES uz Apvienoto Karalisti pēc pārejas perioda beigām jāpaziņo izraudzītajai valsts iestādei ne vēlāk kā 35 dienas pirms paredzētā eksporta datuma<sup>8</sup>.
- Regulas (ES) Nr. 649/2012 I pielikuma 2. daļā norādīto ķīmisko vielu eksportam no ES uz Apvienoto Karalisti pēc pārejas perioda beigām ir vajadzīga Apvienotās Karalistes nepārprotama piekrišana pirms eksporta veikšanas, ja vien eksportētāja dalībvalsts izraudzītā valsts iestāde pēc eksportētāja lūguma un apspriežoties ar Komisiju nav nolēmusi, ka šāda nepārprotama piekrišana nav vajadzīga, jo ķīmiskā viela ir licencēta, reģistrēta vai atļauta Apvienotajā Karalistē<sup>9</sup>.
- Regulas (ES) Nr. 649/2012 I pielikuma 3. daļā norādīto ķīmisko vielu eksportam no ES uz Apvienoto Karalisti pēc pārejas perioda beigām Apvienotās Karalistes nepārprotama piekrišana ir vajadzīga, atbildot uz importa pieprasījumu atbilstoši Roterdamas konvencijai par procedūru, saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem ("Konvencija"), vai atbildot uz nepārprotamas piekrišanas pieprasījumu<sup>10</sup>.

<sup>6</sup> [https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/getting-ready-end-transition-period\\_lv](https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/getting-ready-end-transition-period_lv).

<sup>7</sup> Par Regulas (ES) Nr. 1143/2014 piemērojamību Ziemeļīrijai sk. šā paziņojuma C daļu.

<sup>8</sup> Regulas (ES) Nr. 649/2012 8. pants.

<sup>9</sup> Regulas (ES) Nr. 649/2012 14. pants.

<sup>10</sup> Regulas (ES) Nr. 649/2012 14. pants.

- Konvencijas III pielikumā norādīto ķīmisko vielu eksportam no Apvienotās Karalistes uz ES pēc pārejas perioda beigām ir vajadzīgs ES lēmums par importu<sup>11</sup>.
- Uz Regulas (ES) Nr. 649/2012 I pielikumā norādīto ķīmisko vielu eksportu no ES uz Apvienoto Karalisti un uz šo ķīmisko vielu importu no Apvienotās Karalistes uz ES pēc pārejas perioda beigām attiecas Regulas (ES) Nr. 649/2012 10. pantā noteiktās informācijas prasības.
- Pēc pārejas perioda beigām ES vairs neziņo trešām valstīm par eksportu no Apvienotās Karalistes. Pārejas perioda beigās Eiropas Ķimikāliju aģentūra (ECHA) pārtrauks visas vēl nepabeigtās paziņošanas procedūras, kurās iesaistīti eksportētāji no Apvienotās Karalistes.
- Pēc pārejas perioda beigām ES atbildes par Konvencijas<sup>12</sup> III pielikumā norādīto ķīmisko vielu importu Apvienotajai Karalistei vairs nepiemēro.
- Ķīmiskajām vielām, ko eksportē no ES uz Apvienoto Karalisti pēc pārejas perioda beigām, ir jāatbilst ES noteikumiem par ķīmisko vielu iepakojumu un marķēšanu, ja vien šādi noteikumi nav pretrunā jebkurām importējošo pušu vai citu valstu īpašajām prasībām<sup>13</sup>.
- Pēc pārejas perioda beigām eksporta paziņojumus, kas saņemti no Apvienotās Karalistes saskaņā ar Konvencijas 12. pantu, ECHA darīs pieejamus, izmantojot ePIC<sup>14</sup>.

## **B. ATTIECĪGIE IZSTĀŠANĀS LĪGUMA ATDALĪŠANĀS NOTEIKUMI**

Izstāšanās līguma 41. panta 1. punktā ir noteikts, ka pastāvošu un individuāli identificējamu preci, kas likumīgi laista tirgū ES vai Apvienotajā Karalistē pirms pārejas perioda beigām, var turpināt darīt pieejamu ES vai Apvienotās Karalistes tirgū un turpināt tās apgrozību starp šiem diviem tirgiem, līdz tā nonāk pie galalietotāja.

**Piemērs.** Regulu (ES) Nr. 649/2012 nepiemēro konkrētam bīstamo ķīmisko vielu sūtījumam, kura pārvietošana starp ES un Apvienoto Karalisti notiek pārejas perioda beigās.

## **C. ZIEMEĻĪRIJĀ PĒC PĀREJAS PERIODA BEIGĀM PIEMĒROJAMIE NOTEIKUMI**

Protokolu par Īriju/Ziemeļīriju (“Ī/ZĪ protokols”) piemēro pēc pārejas perioda beigām<sup>15</sup>. Lai turpinātu piemērot Ī/ZĪ protokolu, periodiski ir jāsaņem Ziemeļīrijas Leģislatīvās

<sup>11</sup> Konvencijas 11. pants.

<sup>12</sup> Regulas (ES) Nr. 649/2012 13. pants.

<sup>13</sup> Regulas (ES) Nr. 649/2012 17. pants.

<sup>14</sup> Regulas (ES) Nr. 649/2012 9. pants.

<sup>15</sup> Izstāšanās līguma 185. pants.

asamblejas piekrišana, un sākotnējais piemērošanas periods ir 4 gadi pēc pārejas perioda beigām<sup>16</sup>.

Ī/ZĪ protokolā ir noteikts, ka daži ES tiesību noteikumi ir piemērojami arī Apvienotajai Karalistei un tās teritorijā attiecībā uz Ziemeļīriju. Turklāt Ī/ZĪ protokolā ES un Apvienotā Karaliste ir vienojušās, ka Ziemeļīriju uzskata par dalībvalsti, ciktāl ES noteikumi ir piemērojami Apvienotajai Karalistei un tās teritorijā attiecībā uz Ziemeļīriju<sup>17</sup>.

Ī/ZĪ protokolā ir paredzēts, ka Regulu (ES) Nr. 649/2012 piemēro Apvienotajai Karalistei un tās teritorijā attiecībā uz Ziemeļīriju<sup>18</sup>.

Tas nozīmē, ka šā paziņojuma A un B daļā atsauces uz ES ir jāsaprot kā atsauces, kas ietver Ziemeļīriju, taču atsauces uz Apvienoto Karalisti ir jāsaprot kā atsauces tikai uz Lielbritāniju.

Konkrētāk, tas cita starpā nozīmē, ka:

- ķīmisko vielu sūtījumi starp Ziemeļīriju un ES netiek uzskatīti par importu vai eksportu, tāpēc Regula (ES) Nr. 649/2012 uz šādiem sūtījumiem neattiecas;
- Regulas (ES) Nr. 649/2012 I pielikumā norādītās ķīmiskās vielas eksports no Ziemeļīrijas uz trešo valsti jāveic, ievērojot minēto regulu, tostarp ar *ePIC* starpniecību jāiesniedz paziņojumi par eksportu, bet Regulas (ES) Nr. 649/2012 I pielikuma 2. vai 3. daļā norādīto ķīmisko vielu gadījumā jāievēro prasība saņemt nepārprotamu importētājvalsts piekrišanu;
- pēc pārejas perioda beigām ES atbildes par Konvencijas III pielikumā norādīto ķīmisko vielu importu turpina piemērot importam no trešām valstīm uz Ziemeļīriju<sup>19</sup>;
- ES ir atbildīga par atbilžu sniegšanu uz nepārprotamas piekrišanas pieprasījumiem attiecībā uz ķīmisko vielu eksportu no Lielbritānijas vai trešām valstīm uz Ziemeļīriju;
- informācijas prasības, kas izklāstītas Regulas (ES) Nr. 649/2012 10. pantā, attiecas uz tiem Ziemeļīrijas eksportētājiem un importētājiem, kuri eksportē uz Lielbritāniju vai kādu trešo valsti un kuri importē no Lielbritānijas vai kādas trešās valsts.

Saskaņā ar Ī/ZĪ protokola 6. panta 1. punktu Savienības tiesību noteikumus, kas padarīti piemērojami ar šo protokolu un kas aizliedz vai ierobežo preču eksportu, piemēro tirdzniecībā starp Ziemeļīriju un citām Apvienotās Karalistes daļām vienīgi tiktāl, cik to noteikti pieprasa Savienības starptautiskās saistības.

---

<sup>16</sup> Ī/ZĪ protokola 18. pants.

<sup>17</sup> Izstāšanās līguma 7. panta 1. punkts saistībā ar Ī/ZĪ protokola 13. panta 1. punktu.

<sup>18</sup> Ī/ZĪ protokola 5. panta 4. punkts un minētā protokola 2. pielikuma 23. iedaļa.

<sup>19</sup> Regulas (ES) Nr. 649/2012 13. pants.

Konkrētāk, tas cita starpā nozīmē, ka:

- Regulas (ES) Nr. 649/2012 I pielikumā norādīto ķīmisko vielu eksportam no Ziemeļīrijas uz Lielbritāniju ir jāatbilst tikai tiem minētās regulas noteikumiem, ar kuriem tiek īstenota Konvencija. Piemēram, eksportētājam ir jāpaziņo par Regulas (ES) Nr. 649/2012 I pielikuma 2. daļā norādītās ķīmiskās vielas eksportu no Ziemeļīrijas uz Lielbritāniju, bet nav prasības saņemt Apvienotās Karalistes nepārprotamu piekrišanu attiecībā uz Lielbritāniju;
- ķīmisko vielu iepakojšanas un marķēšanas noteikumi<sup>20</sup> uz ķīmisko vielu eksportu no Ziemeļīrijas uz Lielbritāniju attiecas tikai tiktāl, ciktāl tas vajadzīgs Konvencijas 13. panta prasību izpildei.

Ī/ZĪ protokols izslēdz iespēju Apvienotajai Karalistei piedalīties Savienības lēmumu pieņemšanā un izstrādē attiecībā uz Ziemeļīriju<sup>21</sup>.

Papildu informācija atrodama īpašajā Eiropas Ķīmikāliju aģentūras *Brexit* vietnē (<https://echa.europa.eu/uk-withdrawal-from-the-eu>), kā arī Komisijas vietnē par ES noteikumiem bīstamo ķīmisko vielu eksporta un importa jomā ([https://ec.europa.eu/environment/chemicals/trade\\_dangerous/regulation/index\\_en.htm](https://ec.europa.eu/environment/chemicals/trade_dangerous/regulation/index_en.htm)). Šīs tīmekļa lapas vajadzības gadījumā tiks atjauninātas ar papildu informāciju.

Eiropas Komisija  
Vides ģenerāldirektorāts

---

<sup>20</sup> Regulas (ES) Nr. 649/2012 17. pants.

<sup>21</sup> Ja nepieciešams apmainīties ar informāciju vai savstarpēji konsultēties, tas notiks apvienotajā konsultatīvajā darba grupā, kas izveidota ar Ī/ZĪ protokola 15. pantu.